

第一萬零四百七十七號

叻報

司 公 限 有
Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

本館開辦以來與前廣續漸除舊外日出一新 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英法德俄荷書畫紙各機器以特異 各官紳刊印需單件並有泰西各國活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印之大小機器皆用精工印刷工價絕倫更延文士書寫各種文字所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報端若其有裨當世之文章當即敬錄照刊於報否亦須無碍公眾之治安名譽乃敢刊登其有謬誤成文以及支離費解者概不登錄 諸君來札尚祈自諒更須寫實附呈方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年開報設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云滋盛但猶未知報章之益故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張紙張增廣三大近更添設附張散脫分載要聞讀者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如玉光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難充乎舉國惟是近來海道艱難紙張缺乏舊日報紙來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報紙所載字數畧同伏冀 諸君無嫌辭菲下採翊莩不勝感荷至之特此附佈

提倡國貨
大眾請過着
什土布衫。食的
本國貨。你話唔
趣時。呢鋪話法
就知錯。
中國香煙
双喜四喜
尚有飛馬
價廉味美
切莫
忘記

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號
△吉隆坡檳城均設分局
△英荷印緬各屬概有代售
南洋兄弟煙草公司 駐叻總司理人簡英甫
民國六年丁巳元月初十日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong)

本公司實備商資本 壹百五十萬大元 分作萬股每股二十五元
壹次收足經在 香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保
險 凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣庫財產陸上無火險之虞與及來往船隻運載貨物船壳機器海面全其安寧之寶照 兵險賊險均可受保
所有保險章程悉照 英例辦理尤加格外通融倘有失慎 賠償爽快諸君思慮請向本公司接洽 無任歡迎

李煜堂 廣東銀行
黃碧荃 康年人壽公司
李葆葵 寶興泰南北行
馮達卿 均安隆南北行
梅鶴雲 國德保險公司
吳東啟 華洋鐵道公司
麥禮廷 裕盛金山庄
勞瑞生 福石礦庄
程遠浦 乾元南北行
高亮清 公慎昌洋參行
謝侶松 新德隆藥頭庄
鄭月波 運勝盛金山庄
關淮洲 萬成興南北行
周詠春 新萬和行辦館
黃德仁 紹記呂宋庄
黃浦 紹興金舖公司
曾宜邦 平安保險公司
關瑞石 永存銀業公司
李榮 順利榮南北行
李順帆 榮興源號
梅蔭 德業號
譚煥堂 均益營造公司
馬海東 廣德記船務
關瓊選 綸安輪船公司
余鑑泉 萬祥泰耳行

香港總行置在文咸東街

司理員 李葆葵
司庫員 曾宜邦
司庫員 關淮洲
司庫員 廖維廷

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

叻 行 設 辦 所 事
 雲 義 隆 設 在 吉 隆 坡 一 零 七 號 代 理 寶 暢 南 洋
 大 吡 叻 劇 設 在 怡 保 列 治 街 五 拾 號 代 理 李 子 良 義 李 健 泉 君
 駐 叻 聯 泰 有 限 公 司 水 火 保 險 分 行 司 理 陳 其 三 謹 啟 李 兆 英
 辦 事 所 設 在 土 庫 街 五 十 四 號 上 海 保 險 有 限 公 司 內
 中 華 民 國 六 年 二 月 十 三 號

近日船脚漸貴有加無已內地工值迭次增加
 又值酒水低落以致製出之茶煙生油成本較
 貴兌出各貨虧折甚鉅茲擬由六月十九號即
 舊曆五月初一日所有各庄茶煙生油酌量增
 價以資彌補 惠顧諸君目下購時無當能事
 此爲不得已之舉也謹將各貨價目臚列如後

八兩四兩本號紅煙每箱沽銀四十五元
大兩本號紅煙每箱沽銀四十八元
二兩本號金山庄煙每箱沽銀四十六元
二兩四百二十包本號蘭花生煙每箱沽銀三十三元
冠蘭八兩二兩紅煙每箱沽銀二十二元
四兩二兩本號生切煙每箱三十九元
二兩一百六十包本號鹿嘴每箱八元
二兩一百六十包本號雞籠銀針茶十一元半
二兩一百七十包華蘭蘭嘴包蘭茶每箱五元
五兩庄二百包本號銀針馬耳茶每箱廿二元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱九元半
八兩庄百六十包舊清遠茶每箱十九元
一百散庄舊清遠茶每箱廿四元
一斤庄超等舊清遠茶每包四角半
大帶等酒各機土布新到
各庄三金鐘選自榨生油時價
朱有蘭各號真金銀
羅福生各號真金銀

丁巳年元月十日

啟者本館現欲聘請翻譯員一名其人必須精通中英文字并須常駐館內辦事方為合格有欲俯就此職者請至本館面商可也
本館謹啟

●張開儒反對馮國璋爲總統電

從出。至宣招集兩院議員來粵。開非常會議。適在廣州。繼繼責任內閣。內政外交。始有統系。並組織最高等之統一軍事機關。推舉討逆軍大元帥。暫執行政權。俟大難削平。再聽國會處分。始能根本解決。一勞永逸。說者謂黎大總統既遷于日本便館。當即既經解職。馮督軍國璋。當然以副總統資格。依法繼承大總統。此大謬不然者也。夫馮國璋之副總統資格。早已喪失。國人莫不知之。馮國璋於民國五年。販賣經土。違犯公法。事實昭然。鐵案如山。以副總統而為奸商漁利。觸犯公法之行爲。違背民衆。玷辱約法。莫此爲甚。此馮國璋之副總統資格應喪失者一。巨奸梁啟超。怙惡稟瑞與陳絕交。全國一致反對。乃馮國璋因外交問題發生。遂欲乘間取利。對於黎總統。則竭力反對與儘量。對於梁禍端。則又竭力贊成與儘量。詭譎奸詐。挑撥府院。圖一己之私利。擲國家於孤注。苟可以取大總統而代之。雖亡國滅種。至所不惜。忍心害理。毫無愛國念慮之義。財損其性。盜賊其行。何足以爲國家元首。此馮國璋之副總統資格應喪失者二。本年四月。督軍團會盟徐州。意在覆置共和。其地去南京不過咫尺之間。馮國璋不惟不加干涉。反隱爲主謀。及倪嗣冲兵。一在蘇之左。一在蘇之右。氣運出其肘腋。倖若不知。直乘隙獨立於漢。運籌要衝也。非得馮氏許可。虛之兵力。敢與爲敵。李厚基背叛於閩。閩蘇之背也。非受馮氏暗中指揮。李之昏憊。敢犯此大不韙哉。是馮之左右前後。皆叛道也。若叛道之中心。馮不憚不加征討。反宣告中立。坐讓逆賊。以圖大利。是叛徒之動作。明明受馮氏指揮。馮氏既爲叛徒之禍首。是自滅其約法上最有之資格。此馮氏之副總統資格應喪失者三。羣逆率其醜類。北犯京華。威逼大總統。解散國會。以斬斷民國命脈。馮氏亦竭力贊成。以實行破壞約法。約法既經馮氏助逆破壞。則馮氏之副總統。已無所附麗。此馮氏之副總統資格。應喪失者四。張勳帶兵入京。志在復辟。誰人不知。大總統爲叛徒所困。固無力阻止。馮氏兵權在握。行動自由。不聞有所聲討。以協助大總統。除此叛逆。則其處心積慮。在使張勳逼退黎大總統。清帝復辟。伊好借根據約法。繼承大總統職。宣統復辟。大總統有蒙塵之耗。百政已無從出。至宣招集兩院議員來粵。開非常會議。適在廣州。繼繼責任內閣。內政外交。始有統系。並組織最高等之統一軍事機關。推舉討逆軍大元帥。暫執行政權。俟大難削平。再聽國會處分。始能根本解決。一勞永逸。說者謂黎大總統既遷于日本便館。當即既經解職。馮督軍國璋。當然以副總統資格。依法繼承大總統。此大謬不然者也。夫馮國璋之副總統資格。早已喪失。國人莫不知之。馮國璋於民國五年。販賣經土。違犯公法。事實昭然。鐵案如山。以副總統而為奸商漁利。觸犯公法之行爲。違背民衆。玷辱約法。莫此爲甚。此馮國璋之副總統資格應喪失者一。巨奸梁啟超。怙惡稟瑞與陳絕交。全國一致反對。乃馮國璋因外交問題發生。遂欲乘間取利。對於黎總統。則竭力反對與儘量。對於梁禍端。則又竭力贊成與儘量。詭譎奸詐。挑撥府院。圖一己之私利。擲國家於孤注。苟可以取大總統而代之。雖亡國滅種。至所不惜。忍心害理。毫無愛國念慮之義。財損其性。盜賊其行。何足以爲國家元首。此馮國璋之副總統資格應喪失者二。本年四月。督軍團會盟徐州。意在覆置共和。其地去南京不過咫尺之間。馮國璋不惟不加干涉。反隱爲主謀。及倪嗣冲兵。一在蘇之左。一在蘇之右。氣運出其肘腋。倖若不知。直乘隙獨立於漢。運籌要衝也。非得馮氏許可。虛之兵力。敢與爲敵。李厚基背叛於閩。閩蘇之背也。非受馮氏暗中指揮。李之昏憊。敢犯此大不韙哉。是馮之左右前後。皆叛道也。若叛道之中心。馮不憚不加征討。反宣告中立。坐讓逆賊。以圖大利。是叛徒之動作。明明受馮氏指揮。馮氏既爲叛徒之禍首。是自滅其約法上最有之資格。此馮氏之副總統資格應喪失者三。羣逆率其醜類。北犯京華。威逼大總統。解散國會。以斬斷民國命脈。馮氏亦竭力贊成。以實行破壞約法。約法既經馮氏助逆破壞。則馮氏之副總統。已無所附麗。此馮氏之副總統資格。應喪失者四。張勳帶兵入京。志在復辟。誰人不知。大總統爲叛徒所困。固無力阻止。馮氏兵權在握。行動自由。不聞有所聲討。以協助大總統。除此叛逆。則其處心積慮。在使張勳逼退黎大總統。清帝復辟。伊好借根據約法。繼承大總統職。

八月二號倫敦來電云。巴黎官報電稱。前一星期內。船隻行抵法國口岸者。共有一千零六十八艘。船隻由法國口岸開行者。共有一千零七十二艘。重量多過一千六百噸之輪船。被沉者兩艘。重量少過一千六百噸之輪船。被沉者一艘云。

八月二號倫敦來電云。羅馬官報宣佈。七月廿九號以前。一星期內。船隻行抵意國口岸者。共有六百十一艘。船隻由意國口岸開行者。共有五百三十六艘。有帆船四艘被沉云。

八月一號倫敦來電云。彼得格勒電稱。布魯斯羅夫將軍。業已辭職。幹尼羅夫將軍。任命爲大元帥。提查廉美士梳夫。任命爲西南方前敵總司令云。

八月二號倫敦來電云。華盛頓電。美國政府借三十七兆磅與英。三十二兆磅與法。以應英法兩國八月份提美國市面購辦之需云。

八月二號倫敦來電云。巴黎電稱。法國海軍總長賴莫斯君。業已辭職云。

八月二號倫敦來電云。法國電稱。比利時天時不佳。卑利仁德耐斯之東。與嘉藍尼之西。兩方炮戰。極形激烈。荷斯河口左岸之砲戰。更爲兇猛。德軍屢攻亞。獲易陣地。惟無效果云。

八月二號倫敦來電云。英國大元帥報告。四十八小時內。雨水繼續。敵軍昨日下午在某丕利思要劇士車站附近。犧牲甚多。赫克在我之陣地。佔奪得些微藏地。迫我軍回攻時。盡將敵人逐去。而我人已重加整頓云。

八月二號倫敦來電云。英軍昨日擄敵不下五千人。內

丁巳年五月十四日 新嘉坡蘇木街大光公司披露

丁巳年五月十四日 新嘉坡蘇木街大光公司披露

顯以年來百貨騰貴商賈貿易大覺躊躇仍以我該油生意爲尤甚就如買豆麵餅生豆等物爲該油之原料無不價增倍蓰而物料既貴成本自重若長此以往前途堪虞因面該油價目有參差者不齊且水和夾有不同服期遲速而復舉彼此交易殊難適從茲特集議將該油名目價銀訂正以應勸一議約定除由公爲準似如正月數在三月收清十二月數年底清找我有資欠過年者限至二月內收清而銀水應集八銀二自舊歷六月初一日起 諸賢望垂顧仰祈

顯以年來百貨騰貴商賈貿易大覺躊躇仍以我該油生意爲尤甚就如買豆麵餅生豆等物爲該油之原料無不價增倍蓰而物料既貴成本自重若長此以往前途堪虞因面該油價目有參差者不齊且水和夾有不同服期遲速而復舉彼此交易殊難適從茲特集議將該油名目價銀訂正以應勸一議約定除由公爲準似如正月數在三月收清十二月數年底清找我有資欠過年者限至二月內收清而銀水應集八銀二自舊歷六月初一日起 諸賢望垂顧仰祈

自來補血汁	婦科萬應藥水	出牙發熱散
扶強補腦汁	婦科肚痛藥水	花柳疳瘡散
清食開胃汁	治心氣痛藥水	立除臭狐散
益元補腎汁	立止牙痛藥水	小兒退熱散

自來補血汁	婦科萬應藥水	出牙發熱散
扶強補腦汁	婦科肚痛藥水	花柳疳瘡散
清食開胃汁	治心氣痛藥水	立除臭狐散
益元補腎汁	立止牙痛藥水	小兒退熱散

花柳解毒水	肥兒疳積散	洗疳疔瘡藥水	跌打散瘀藥水	新骨疼痛丸	解牛奶積水	紅白痢症水	急慢驚風藥	小兒夜啼藥	癰疽發冷藥	花柳解毒水	花柳骨痛水	解血毒藥水	驅風去濕水	腳氣水腫水	化痰止咳水	小兒咳嗽露	哮喘氣喘水	健胃養神汁	民國六年二月六號																		
光明眼藥散	肥兒疳積散	治陰陽毒藥膏	皮膚皸裂藥膏	風濕灰臭藥粉	乾水止瀉藥散	光明眼藥散	清涼潤肺散	清小兒胎毒散	外治胎毒藥散	花柳平安水	固齒牙粉	香味生髮油	玫瑰生髮油	燒傷燙傷油	風濕麻痺油	去濕解毒油	清熱解毒油	西藥紅花油	極品玫瑰油	極品檀香油	極品白樹油	追風松節油	追風玉桂油	極品丁香油	極品杏仁油	驅風荳蔻油	上等薄荷水	去風薄荷水	雲白補腦靈	清潤滋潤水	清潤白濁水	明眼珍珠滴	開胃補血片	驅風虎骨膏	開胃消食水	頭暈安神餅	益腦提神丸

要與醜婦者要

●粵人陳某寓高欄巷門牌廿四號樓上。日前懸煤度再離婦梁亞六爲室。訂明聘金三十元。先交一半。其餘俟過門後一月交足。臨梁氏過門未及一星期。即舉同籍婦亞彩。澳門向伊追討舊債。謂伊今已再離。須將舊債清還。伊因向陳討取未給之聘金。俾得以還亞彩。陳知此乃放白鴿之陰謀。將其斥逐。并即向媒人索回前交十五元之項。後聞媒人祇交回銀十二元。作爲了結云。

怪胎陸閩 ●五婦媽媽老亞。住甘公加薄。門

牌六十八號。昨拜五夜臨盆。產一女孩。兩頭四手四足。翌日即斃。隨赴差館報告。用藥水浸之。以待達物家研究云。

吳國藩新寓二處。吳即奔告道館。轉送醫院調理。

泣啟者先嚴德武府君棄養於本月拾八日出殯
郊原荷蒙 諸公蒞臨弔唁并躬到執紼存均
感泉壤生輝感激涕零實無涯涘用登廣告以表

丁巳年六月十九日

婦人著 經閉 泣血 稽顙

正務

新到中國
特刊
徽 湖南各省揀選遺地唐宋元明 康熙
雍正 乾隆 嘉慶 道光歷代古磁古銅文
玩漢玉刀刻象牙竹木烟齋諸花字磁等類以
及御器花樽盤碗等品來南發售以助 紳商

國大幫古玩
出品
新架坡小坡電車路新街口五百九十
七號愛新號內牙科女士羅小春處
民國六年丁巳六月十九日

廣惠肇碧山亭廣告

啟者本亭董事及九大會館代表等議定以本中事務日繁
擬增聘生辦一員司運本中一切事務每月薪金五十元諸
寶壽齋古號就謹啟

君有夢承斯之著祈於本月廿五日正午以前通知臨時代
理是南順會館內以便齊付交董事公議定奪面轉其
餘通函恕不具報特此佈告
民國六年丁巳六月十九日
新嘉坡廣惠肇碧山亭董事公啟

◀ 特 別 展 覽 品 出 售 ▶

嶺南各省懷遠道唐宋元明 康熙
 雍正 乾隆 嘉慶 道光歷代古磁古銅文
 玩漢玉刀刻象牙竹木烟齋雕花字畫等類以
 及御製花盞畫碗等品來南發售以助 紳商
 各界藉饒胞先生之雅興耳如 蒙賜顧者請
 臨明敝號無不格外克己價目從廉特別歡迎
 庶不致悞
 寓新架坡小坡電車路新街口五百九十
 七號愛新號內牙科女士羅小春處
 民國六年丁巳六月十九日
 寶源齋古銅號謹啟

辛董事九大會館代表等議定以辛中事務日繁
再增辦一員司運辛中一切事務每月薪金五十元
承斯之者祈於本月廿五日正午以前通知臨時代
順會館內以便票齊付交董事公議定奪面聘其
恕不具覆特此佈告
年丁巳六月十九日

●再佈告

啟者劉浮初與彩濂二人在張五代天宮衙門牌五十七號
招牌均與自壬子開張有年以前經手料理諱其前向各友
各執壹仟前報載明前係劉彩濂經手料理諱其前向各友
借款及担認等項數目盡有均與字號圖章正印印携對驗
及劉浮初花押加印方為有效及各商承繳貨項請各結總
單寄來敝號劉浮初收方可對數期限一禮拜內特此聲明
以免後論

10

啟者小坡二馬路門牌七十二號悅生號銅練貨生理原係蔡時自己開創今因蔡時欲回別業願將此悅生號生理店底并家私雜貨頂與吳文梓鎮士蕓二人承受此後任憑改號而生運虧虧概與蔡時無涉倘悅生號蔡時前有與坡中商號號有來往賬項及揭借等情未結限此禮拜內前來與伊經手人蔡時理會明白若逾期不到乃係自誤與承頂人吳文梓鎮士蕓無干先此聲明免致後論
民國丁巳年六月十七日 承頂人 吳文梓 全啟

10

啟者石叻小坡海南公司左邊橫街門牌四號遞源號賣食
生意原係范會文開設今因志圖別業願將遞源號全盤傢
私舖底項與吳紀亭受照常營業準於六月三十日即陽歷
八月十七號交易清楚如遞源號范會文日前有與遠近
君錢銀來往與及債揭借欠等情限在此期限之前到來
當面交劃清楚逾期不來乃係自誤一概交易之後所有
遞源號范會文一切欠旁事與承頂人無涉特先通佈諸君
注意

丁巳年六月十六日

典記主人披露

啟者本坡老衙律門牌八十號金成源小酒牌店及雜貨生
運原係傅和發開設茲因傅和發志圖別業將該店全盤
生均及酒牌等一概頂與余陳四英承受定一禮拜後交易
任從改號與舊號特廣告聲明若金成源號傅和發向日有
與各寶號來往未清數項祈於交易之日以前列單前往結
號聲明向經手人理楚逾期不來是為自誤與承頂人無干
將來該店生運虧及一切事宜亦與是股人傅和發無涉
特此聲明
丁巳年六月十五日
承頂人陳四英謹啟

Figure 1

歸人歸地等奉無狀痛遣 先恩師端武黃府君棄星
 洲於陰歷五月十六日奉柩回籍辱蒙叻中各界諸親友甲
 祭執紼以及助運壹切費務十八日靈柩抵坡隨擇本月初
 四日越開用堂星期至十壹日出殯俟本坡中暨外埠中西
 各界諸親友函儀甲祭躬臨執紼並整理各事 厚誼深情
 覆存均感祇因資絀在身不克於門道謝謹奉 慈命敬登
 報端動囑爾悃伏希鑒恕 叩
 民國丁巳年六月十四日 鍾培 鍾派 全叩

鄙人腹中患癰塊之症久而不治時常作痛以致飲食減少骨瘦如柴延醫調理月餘卒罔見效日前特請李煥堯先生診治先生謂此乃積聚而成爰探名醫王清任治血瘀法疏方于服果然服藥數帖癰塊於以漸除迄今腫體得復康強先生之恩真同再造鄙人愧無以報特

啟者茲有亞地壹般坐落於藍光加博港境內勿費至無
鐵路火車路境為止地甚廣闊欲招人承填此地至於該地
之廣闊若干亦有地圖可觀并有打柴無爲記所填之土可
在就近對面港掘取以省工費倘有人欲承填此地新到者
美芝律同音館牌三百三十一號藍利源樹乳廠內問

年輸出金銀不少本庫有見
于斯特仿泰西新法自造各
種異樣彩色花素金本并價
廉且貨較前來品之上所以
以銷場日旺近準一書各舖
幾全消本廠之貨今因推廣
遠埠起見特此通告如蒙
各界不棄批發均可函面接
洽願愛國 諸君僥倖試用
之並經運入山水美觀耐
片拔鐵地相照相 地兩照
相或欲照尊容及如何佈景

木

可牙照片一張(補牙定數)
限日取件不誤價均克己

總廠上海四馬路棋盤街
西首王俊記金木號

大英一千九百一十七年七

源。然我黨勢力較彼爲厚。不足慮也。貴州一省。在地勢上。與軍事關係上。雖不能與雲南四川比。然劉顯世係屬繼楚之下。有此種關係。是亦可視衆觀也。至云此六省兵力。兩廣遠隔便陸兼廷。則擁有四師。李烈鈞至廣東就召其部下之兵。約有二師。在兩廣之兵數。約得六師。(七萬人)此外廣東原有警備隊一百三十營。廣西有六十營。湖南雲南貴州三省。各有兵二師。四川原有兵四師。此外尚有縣保軍由雲南帶來之兵。約一混成師。貴州兵駐四川者。亦有一混成師。較第三次革命時。勢力殆增三倍有餘矣。至經濟一層。可不必憂其缺乏。此次義軍之起。但聞南方人民之意。猶知何。果其贊成此舉者。則籌措經費。殊易易耳。再連軍械。果不難十分充足。然此不獨南方而已。北方亦然。現此非國難的戰爭。況此等事情。殊不足顧念也。今李烈鈞部下之方聲濤。將由江西進兵。其策新則向福建進兵。廣西省亦有進兵湖南之報。第三次革命之戰。嘗按兵不動。此次之事。決計率兵北上。尙有龍濟光海南島雖有兵五千。然李烈鈞部下之林虎。則有兵二十營。在彼對岸。雷州半島高雷地方。固監視其行動。龍濟光雖狡猾。恐不容易出邊州一步也。

分機中車水廣合源

煙

本號紅煙創辦經五十餘年久已馳名中外
 而於南洋羣島尤蒙各界士女所稱許茲因
 適日暹羅物料貴賤有知無已漲水又
 值低得以至本號由暹羅出之箱煙或本日
 萬不得不酌量增價實屬彌補過顧諸君幸
 垂鑒焉
 ▲即日起計在本埠沽出價列▼
 廣恆 大包 一百四十庄紅煙每箱沽價五十七元
 廣恆 細包 五百六十庄紅煙每箱沽價五十七元
 廣恆 大包 一百四十庄紅煙每箱沽價三十四元
 廣恆 細包 五百六十庄紅煙每箱沽價三十四元
 祥大 大包 一百四十庄紅煙每箱沽價廿八元
 祥大 細包 五百六十庄紅煙每箱沽價廿八元
 ▲舊往別埠在丹春巴吉領貨價列▼
 廣恆 大包 一百四十庄紅煙每箱沽價五十一元
 廣恆 細包 五百六十庄紅煙每箱沽價五十一元
 恆棧 大包 一百四十庄紅煙每箱沽價廿八元
 恆棧 細包 五百六十庄紅煙每箱沽價廿八元
 廣祥生 大包 一百四十庄紅煙每箱沽價廿三元
 廣祥生 細包 五百六十庄紅煙每箱沽價廿三元
 香港 恆記 江門 廣恒
 各埠 馬六甲 其壽 廣生
 總店 廣祥生 巴音 廣生棧
 分店 金寶 恆棧 坡 廣生棧
 吉盛 恒棧 申 廣生棧
 地摩 廣棧
 本號電話堂九五四
 丁巳年六月初十日 星嘉坡廣恆號謹啟

(紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十七元 四兩二百八十包全價

朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀四十七元

朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱沽銀八元

朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱五十四元

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十四元 二兩五百六十包全價

朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽銀四十二元

寶珍八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一十九元

●茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩一百六十包每箱沽銀八元

廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀五元

廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元二角

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包沽一元四角

朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱沽銀三十元

朱廣蘭五十斤清遠茶每箱沽銀七元半

朱廣蘭一百斤庄清遠茶每箱沽銀四十元

朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱沽銀十元

朱廣蘭一百四十庄六安茶每箱沽銀十一元 一百六十庄全價

朱廣蘭月曬生油每百斤沽銀 照時價

另有仰光各款烟枝中國雪白烟紙如蒙 賜顧取價從廉

星坡中門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日

中國羊城保險置業有限公司敬

△●戎其那●▽

一九二一年一月一日

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商為盼

一千九百一十七年二月一號

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
(INCORPORATED IN JAPAN.)

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客商近日新到大嘉坡陶蜜酒及望美箱頭此箱頭專為裝載乳之用此佈

本坡來佛士利士亞門牌五十五號及五十二號

Holland-Strait Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地有限公司謹啟

大和公司各款精美食品出售

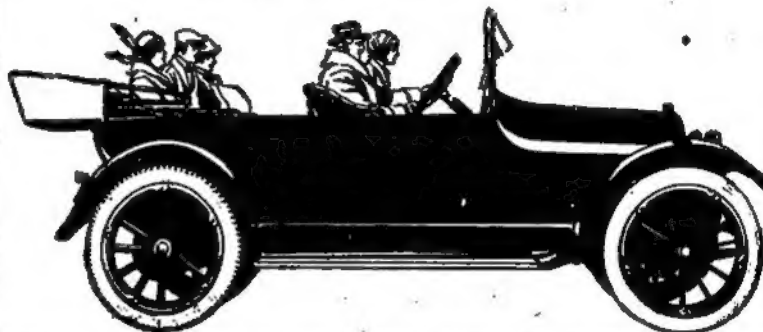
啟者本公司專辦上等罐頭食品貨物所有金銀海味山珍海味海味鮮菓糖菓等類一切俱全并有金銀海味山珍海味名之食水根 申爾水 及漆料 粉料 日本噴上白米等類甚多以待 諸君購用凡本公司所辦貨物不特美觀之精香味之美并能養生上大有補助之功而且價甚廉宜無論大客零買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡勞申律門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)
司公車電士力的士



啟者本公司設在東陵路門牌二百一十五號及二百一十六號開辦新式美觀上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲買新式美觀電車者請到本公司面議不至誤候 諸君如往買車之電車行遊園到本公司買上等新式美觀電車可也

注意注意新到華貴車可乘五人或七人日夜常有租賃

電話一千二百三十三號
英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟



THE MOSQUITO PROPAGATOR OF MALARIAL FEVER

此圖乃精治瘧熱藥丸之標幟凡各藥房均有發售目今意國政府常有此丸以治瘧之症無不立驗諸君如知其妙也英一千九百一十七年二月一號
牙宜叔為時謹啟

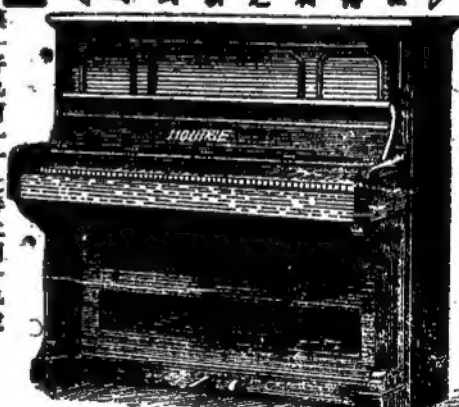
THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

告廣司公限有險保壽人方東大

世界之上無難事惟保險與壽險最難本公司人壽保險之項每元仍可儲足一百占之數此實為最穩妥之項本公司之資本及公積金均係在英京之寫字樓則設在倫敦伊德之島橋尾門牌三十二號本公司之保險費最廉之存項計二萬萬磅所有各項事件均照英國保險公司之規則而行本公司出保之法甚為妥善本公司時有款項出賃與人本公司所給予經紀人之用(人壽)實甚為優厚 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理人面議或下至花君查詢便悉特此佈告
大英一千九百一十七年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

英一千九百一十七年二月十九號
來佛士利士亞門牌五十五號及五十二號



S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG)
RAFFLES PLACE

啟者本號所售之琴為南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已滿諸君如有意購買請來一觀

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極為快捷
英一千九百一十七年五月四號
來佛士不利士第三號
商務有限公司
司理人鍾坤成
經理人王豐源 謹佈

壽世良藥 諸君注意

諸君欲求長壽必先注意飲食之衛生本藥房在中國最大之印度藥房此藥房開設於一千八百八十一年為印度之最先及最大之藥房可謂為各處均有分店及代理人通行及製造在印度之占得格埠所用藥材均係世界最新式者加以工人數百皆係訓練精良之人力無不名聞久已成為印度之領袖 諸君欲求長壽必先注意飲食之衛生本藥房之藥以藥千計○世界最著名之藥莫若平安之藥最可謂為有一萬少年不知自愛其身不覺其久變為廢疾以致不能去血氣及新血氣力壯精神神健且有補助消化之力能除百病不離也
每盒售價大馬幣二角內裝廿二丸足敷十六天之用凡購九一盒本藥房贈送衛生書一本
諸君欲知詳細情形或至玉玉街門牌七十九號亞丹尼馬藥房查詢可也
此丸每日服二次每次服一丸於開水或五分糖後用牛乳或酒調水服之便效
英一千九百一十七年二月九號
ALAN NIGRAH PHARMACY,
No. 79, Bras Basah Road.

留芳名於青史。此乃全國之光。不僅本營軍之榮幸而

己年正月十一日 功 步 成 游 可 諸 鹿

己年正月十一日
石交
吳成源謹啟

合併聲明各宜自諒特此預告
丁巳年三月十七日



之九神經虛損之人如此之多深堪痛惜何時得
 再獲健全
 其致病之故不一而足即如操勞過度或運動太
 少而氣不足夜睡難眠元氣暗傷氣血消耗精力
 衰殘矣
 或問治法維何極其簡明也以液血補腦之法庫
 用韋廉士大醫生紅色補丸可也雖病自守切勿
 而犯以上致病之故目眩腦昏胃口不佳夜不安
 寧諸惡症悉去此丸氣血復精力康壯矣世有千
 弱亦須補健即如東三省康泰藥房公司總經
 理于誌富君來函云鄙人素患虛疾之症繼而以
 瘵一切小宜操勞過度以致腦力不足體質軟弱
 且有腰背痠痛之患服韋廉士大醫生
 未見效幸而購服韋廉士大醫生
 紅色補丸前患若失氣血充足精
 神倍健誠有藥到春回之奇功也
 韋廉士大醫生紅色補丸專治也
 血氣衰少少年弱症諸虛百損
 諸症不消化濕骨痛皮膚
 等症以及婦科各症尤著神效凡
 經坡士庫街韋廉士大醫生藥房
 函購亦可價銀每瓶一元二角
 每六瓶七大元星加坡

大有資
 助之小
 實對於
 患弱者
 尤為靈
 要請明
 認片上
 至以上
 地可也
 取可也

品贈者弱軟

神效脚氣散 每樽五角
花柳至善丸 每樽一元二角
珠珀搽疳散 每樽五角
霍亂肚痛散 每樽二角
小兒疳積散 每樽二角
還魂止痛散 每樽五角
喉科活命散 每樽一元
斷蛇保安油 每樽一元
天土瘰癧丸 每樽一元半
白濁化潜丸 每樽五角

自辦香茅油白樹油發行
 廣南邑葉家調製

分售處
 日進春林港藥坊 瑞福華會豐商店 茂源海通公司
 暹羅中法大藥坊 吉冷五洲大藥坊 太平華會豐商店
 安順廣昌大藥坊 麻六甲安樂藥坊 吧城華三昌公司
 石叻華會豐商店 金保華會豐商店 麻坡中法大藥坊
 石叻小坡廣泰隆 星武華同興號 庇能牛車水同興
 芙蓉利華藥坊 日惹丁宜華永安

No. 12, Upper Macao Street.
 己巳年元月初十日

總代理石叻玻璃石
單邊街日恒紅煙庄

酒蜜刺姑沙



帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd.
(Incorporated in Japan.)
Agents ANN LOCK & Co



沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣
代理人吉靈實得入舖與
代理人美芝律泰東公司
總代理人馬得里律安發公司
英一千九百一十七年五月一號

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown. 34, ROBINSON ROAD



啟者現在市上最通行之上等象牌肥皂(即雪文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製成是以人皆喜用莫不稱為巨擘此等佳皂實有特三五種

專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服效也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中 諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫

字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年六月一號

嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

代理裕南祥火柴

啟者本號代理裕南祥火柴製造廠。各處火柴。歷年已久。其貨品之精美。無與倫比。久切各界所稱用。最特色者。則其貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由牌。喜鵲牌。青龍牌。花籃牌。虎牌。大吉牌。三童子牌。皇馬牌。雙面企鵝牌。星月牌。及中國富強玉環等火柴。其功效者。則有白粉枝。又有中枝者。可合商賈各埠所需。更有細合者。以備出入携帶便利。今為招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤為相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各款蠟燭。粗幼白蠟。茶葉精料。海味雜貨。花旗麵粉。中國土布。上海白蠟。正白蠟油等。款式太多。以便貴客光顧。特此佈聞。

(電話三三三六號)

星加坡馬交街 怡盛隆號 謹啟

民國丁巳年正月廿三日

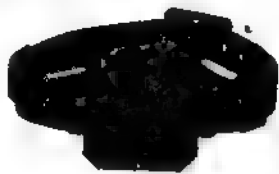
振昌鐘錶牙科器具發行

Cheong Brothers.

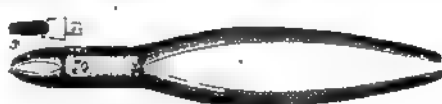
Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road.

SINGAPORE.



銀手銀金式新款各



各款牙鉗



正看拉士時錶

各款金銀時錶

▲牙貨大減價廣告
▲牙藥請君注意
本號專辦英美各名廠牙科材料行已歷年久價廉物美。諸君如欲知此等貨品之詳。請至本號一試。本號代理美國衛生名廠。打金器具。鑲牙器具。發行。諸君兄弟。凡不滿意者。請至本號。正牙藥。牙科金銀。新架坡本衙門牌二十五號二十六號。振昌號啟

丁巳年正月初十日



大鋼銀片金機

源振豐新到肥料廣告

(欲購者請向肥料商注意)
植物各種。種植。培育之功。而滋養。有方。必資。肥田之料。誠以。田園。中。本。然。之。泥土。肥。氣。有限。非。加。用。此。肥。田。之。料。以。補。其。不足。則。植物。之。易。於。滋。養。收。效。之。可。觀。也。源。振。豐。肥。田。之。料。不。其。類。惟。係。易。與。各。種。植物。化。為。同。性。體。之。肥。田。料。者。則。最。為。最。宜。用。以。滋。養。熱。帶。各。種。植物。且。其。用。料。能。比。尋。常。所。用。等。料。之。費。較。省。而。其。功。效。能。比。尋。常。所。用。等。料。之。力。較。大。也。近。來。新。有。到。即。是。此。最。優。等。之。田。料。曾。經。化學。師。驗。過。定。有。滋。養。可。據。惟。所。辦。伊。伊。在。新。架。坡。格。律。德。廣。大。眾。亦。亦。購。便。 諸君有。意。購。者。請。即。來。購。一。試。定。卜。植物。易。於。滋。養。知。不。謬。也。倘。蒙。 光。顧。請。外。啟。 源。振。豐。披露

民國六年丁巳元月初十日

實叻老巴剎口門牌

一百廿八號 一十六號 一十七號

源振豐披露

南洋

參政古拉坡坤成女學畢業式 七月廿日十時半。齊集禮堂。約學生二百人。暨中...

本工務局由英國大學畢業。政府批准現設寫字樓在本地土庫街來佛士占巴三樓專理測量丈量工程事務...



Little's Oriental Balm 治頭痛 治牙痛 治風濕 治跌打 治蚊蟲 治瘡毒 治一切痛症...

HARIMA HALL.

戲新換再班戲映嗎里夏

△金印三戲 △金印三戲 △金印三戲 △金印三戲 △金印三戲 △金印三戲 △金印三戲 △金印三戲 △金印三戲 △金印三戲...

"Gaiety" Picture Palace.

戲映大色出池雅

△一隊之遊藝二戲 △一隊之遊藝二戲 △一隊之遊藝二戲 △一隊之遊藝二戲 △一隊之遊藝二戲 △一隊之遊藝二戲 △一隊之遊藝二戲 △一隊之遊藝二戲...

十百九千一英 號六月三年七

六零六 治梅毒 治淋病 治一切皮膚病 治一切瘡毒 治一切腫毒 治一切瘰癧 治一切疔瘡 治一切癰疽 治一切乳癰 治一切痔瘡 治一切脫肛 治一切痔瘡 治一切脫肛...

廣告 本號經辦廣東省城上金麥粉幼枝火柴每箱一百大支...

六十歲之老翁服士提倫斯酒之功用 茲某君書生此書謂日前有一人欲在公署求一職役到來請驗身體...

香港安火保險有限公司 THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD. (INCORPORATED IN HONGKONG) 駐叻 司理人黃君雅 副司理程守廷

廣東

段祺瑞派王芝祥來粵... 閩省道署... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

段祺瑞派王芝祥來粵... 閩省道署... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

段祺瑞派王芝祥來粵... 閩省道署... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

段祺瑞派王芝祥來粵... 閩省道署... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

段祺瑞派王芝祥來粵... 閩省道署... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

段祺瑞派王芝祥來粵... 閩省道署... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

段祺瑞派王芝祥來粵... 閩省道署... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

段祺瑞派王芝祥來粵... 閩省道署... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

段祺瑞派王芝祥來粵... 閩省道署... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

即日與工拆... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

即日與工拆... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

即日與工拆... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

即日與工拆... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

即日與工拆... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

即日與工拆... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳... 廣東省長... 財政廳...

福源號 紅馨福 本號代理... 煙莊主人... 怡和... 怡和... 怡和... 怡和... 怡和... 怡和...

永利威大酒 威利永 名酒... 玫瑰露酒... 五加皮酒... 史密露酒... 史密露酒... 史密露酒... 史密露酒...

英京羅士靈強精補 腎為人身第一機關... 羅士靈強精補... 羅士靈強精補... 羅士靈強精補... 羅士靈強精補... 羅士靈強精補... 羅士靈強精補...

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂巢標 萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國

蜂巢標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一

百號A

酒質最美
酒價最廉



此酒每年兌出八萬餘箱

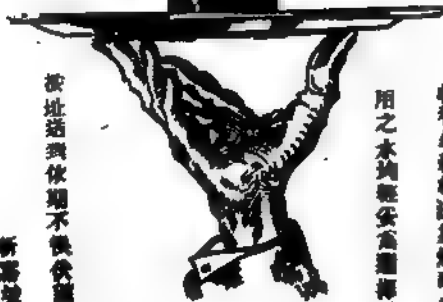
本代理處常有大量此酒存貯

英一千九百十七年七月二號

司公水汽樂南弗
號七十八第牌門街蘇蘇坡嘉新在設開

售發水汽上頂款各

有欲購買者本公司定必立即派人
丁巳年元月初十日



新嘉坡弗南樂汽水公司啟

啟者本公司所製之汽水均以頂上
最士南光藥美香有無國本公司所
用之水均經妥當過濾并用沙漏淨而後製成社會
所用各式汽水一概俱全其
鹹或甜或酸或淡任人選擇
各目繁多不能盡述且定價
極廉最便利於諸君
按址送到依期不誤伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

售發纜索朱呂

啟者特字通知香港
要其製索公司
即香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃是製造
呂宋索三股半英寸
至十英寸 四股三
英寸至十英寸 諸
君欲知價值貨式各
情請向各玉臨新嘉
坡蘇門牌二
十五號第一層樓本
代理人亞蘭吉手啟
英一千九百十七年
三月十號
代理人亞蘭吉手啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

售發磚灰國英

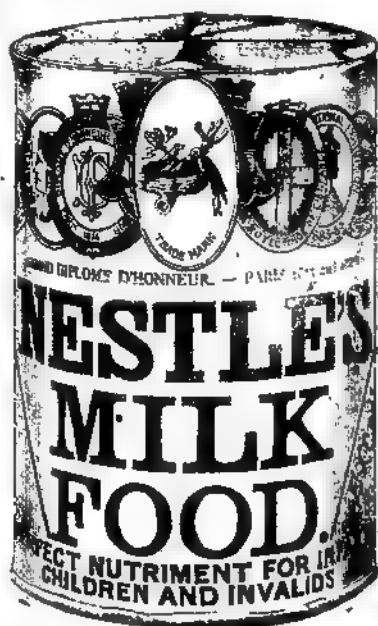
各管式水壩磚等諸君欲知價值貨式各情請向各玉臨新嘉坡蘇
門牌二十五號第一層樓本代理人亞蘭吉手啟其詳其詳
英一千九百一十七年三月十號
代理人亞蘭吉手啟



啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三千七
五磅每包實重二百五十磅。自設諸各式英國灰所製之磚 光面磚

料粉之食所人病及孩小

每
價銀九角半

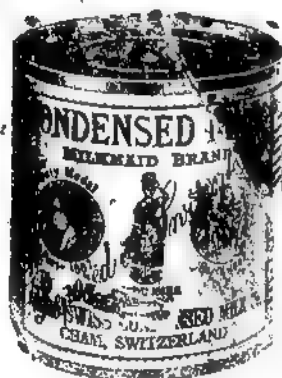


每
罐價銀九角半

滋 養 可 食 之 藥 品 凡 諸



乳 牛



每罐價銀四角



每罐價銀二角四分

各處均可採買



此特吉力 共有四款 每包價 大角五分 三角六分 一角八分 及七分

總發行所為瑞士牛奶公司及馬尼拉之代理

總代理及總經理處

英一千九百一十七年二月一號

枝煙詩峇英



枝煙詩峇英

“Embassy”
No. 77

英華總領事乃用此煙伊亞上等
煙葉製成而此煙香氣清口且其衛生大有裨益
此煙枝用無煙葉製成有廿五支庄有五十支
庄各商店均有發售此煙枝每罐內有禮券在內
按券換取各處禮券可以抵換貴重物品
諸君必須注意圖標勿失可也

英一千九百一十七年六月一號



請用波奧司鷹標牛

無
匹
之
牛
奶



無
匹
之
牛
奶

十一號

英一千九百一十七年四月

面誠無匹之上等牛奶也


七年試驗合格早經暢銷南

此牛奶已於一千八百五十

來佛占巴士本坡第一
代理人公利洋行

酒蜜烏標頭

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等項上為最著名各酒店均有發售
以價廉物美
新嘉坡代理人 吉靈實得力 德興公司
門牌十三號
英一千九百一十七年二月一號

林和昌



最著名之沙希太啤酒 此在名譽賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會
獲一等之在於東方則以此標之啤酒為最巨自設廠以來生以來以此啤酒為最廉價本
味之飲料而且能代運對於顧客非常便利在叻坡各街均有商店發賣外本廠亦尤極快誠無比矣

丁巳年正月初十日
代運新嘉坡丹絨巴葛門牌二百五十八號林和昌啟

◎熱泉有限公司之香水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔經大醫生試驗并蒙賞給
證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經 諸君嘗試便知與
別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號
Singapore Hot Springs Ltd.

英一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司謹啟

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd. LONDON.

SOLE AGENTS - THE UNION TRADING COMPANY. ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 玻璃磚廠 聯合有限公司
本公司特造各款玻璃磚及
特別汽水磚發行

英大一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

高麗真參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡
絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到真
參概歸該兩號代理發售諸 商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向
本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希 公鑑
中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人 益成公司 錦利號 公佈

每日隨報附送
星房虛昴停刊

舊曆五月十七日之偽驗

署授爲監辦大學士、兼大化加賞在兼轄城內調馬、岑
春煊補辦興陳襄龍呂海寰鄭嘉來與吳鼎昌吳郁生溫
照朱祖謀胡建樞安維峻王寶田、均署授爲監辦院顧問
大臣、甘肅提督署馬安良補授、馬福祥署補授固原提
督、田文烈未到任以前、陸軍部左侍郎著陸鍾建道、
陸軍部左丞、著陸鍾補授、劉恩源著補授右丞、左參
議著吳光設補授、韓道章著補授右參議、鄭壽青兼補
直隸陸路吳繼池趙毅霖華世奎肅斌孫、均著迅速來京
預備召見

空空如也

Figure 1 shows a schematic diagram of the experimental setup. A subject is seated at a table, looking at a video screen. A camera is positioned above the screen. A target is placed on the table. A ruler is used to measure the distance from the subject's eye to the target. The distance is labeled as 20 cm.


漸去漸來、尋復款。一雙心意兩相投、待月圓牖、因已議爲常事、祇以避瓜李之嫌、不克盡快以夜語耳、無如天網恢恢、紆紆不綱、一夕須愁四傳一番於地上、益而瀛之、雖不解箇中意旨、然而末看名爲孔大目、笑見有今世無緣等語、知大目與玉有私、不禁憤火中燒、妻爲之豎、眼爲之淚、私念余之愛得大目也、不可謂不至、乃竟奪吾之愛妾、以嫁悍婦、似此不顧之人、余必置之死地而後快、斯時碧玉已曉、廣四尋屋居四、盤憤交集、竟夕不能成寐。

立愈湖北武昌西醫張幹臣來示云韋廉士紅色清血丸乃是利大便之妙藥不
 論胃性極和平如意無從購買請即寄郵票購銀五角至星架坡士庫街韋廉士
 生藥局原裝郵奉一瓶可也

腹瀉之患

啟者本行常有大帮
 占及黑吐兩字號之
 軋樹膠手機出售軋

& CO.
 國英



T. M. LAMB & CO.
機手膠樹軋國英



啟者本行常有大批
占及黑吐兩字號之
軋樹膠手機出售軋
機如有欠缺之件亦
可配復價銀面商可
也

英一千九百十七年七月廿五號

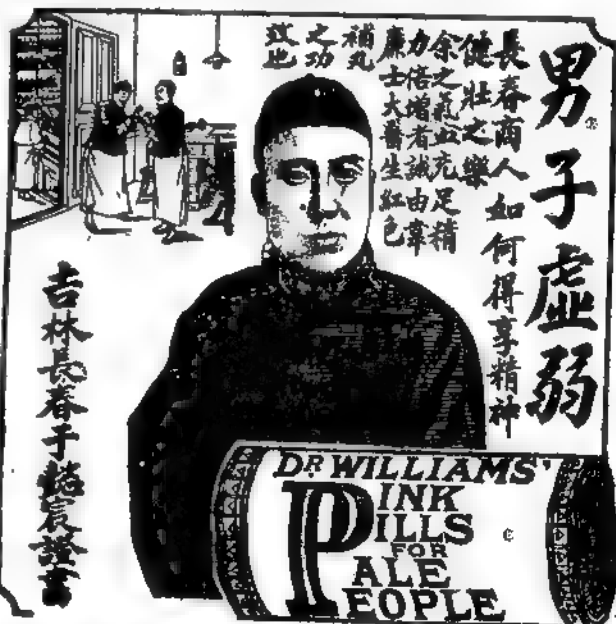
來佛不利士第一號
提閣藍公司謹佈

此等糖色紅士煙草
PINKETTES

可免痢疾
腹瀉之患

在暑熱之際腹中實足感腹痛痢瀉等症故清源滲胃便大有序爲宜務之
在暑熱之際腹中實足感腹痛痢瀉等症故清源滲胃便大有序爲宜務之

九矣此九專治 大便秘結 肝腎健旺 肝去火凡肝膽上升頭痛口鼻等症服
之立愈湖北武昌西醫謝鉅來示云韋廉士紅色清源丸乃是利大便之妙藥不特
腸胃性極和平如意無從磨與調劑寄謝藥味像五角至星架坡士庫街韋廉士
生藥局原裝郵奉一瓶可也



人生之強弱全在身體強壯精力充足何以能強
 其致病之故不一而足即如操勞過度氣喘動太
 少清氣不足夜睡不寧元氣虧損氣血消耗精力
 衰殘矣
 或問治法如何極其簡明也以血補血之法厚
 用韋廉士大醫生紅色補丸可也隨服自守切勿
 再犯以上之病之故自能漸覺胃口暢進夜睡安
 寧男子曾以此法而復享康樂者有千餘之
 屬亦甚速健即如東三省長春商號公司經理
 于廷君近來書云鄙人素患疾之症初服以
 微志無妨近年以來創制諸君之症初服以
 款一切中宜操勞過度以致腦力不足漸覺身
 且腰背痠痛之患屢服韋廉士大醫生紅色
 補丸幸而轉弱為強氣血充足生精
 紅色補丸前患若失氣血充足生精
 神倍增補丸有藥到病除之功也
 韋廉士大醫生紅色補丸專治
 血氣不足少年虧損氣虛皮
 相火不化腰酸背痛
 諸症以及婦科各症尤著神效凡
 輕症服藥均有出售
 加坡士庫街韋廉士大醫生藥局
 加藥亦可價銀每一瓶一元二角
 半瓶每大瓶七大元星加坡

全用
重紅
每
時
五
角
即
口


每樽價銀一毫
丁巳年元月初十日

保持

會豐隆店

酒蜜烏標頭

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此酒係上馬酒... 以假亂真... 英一千九百一十七年二月一號

林和昌



啟者亞沙希太... 此酒係上馬酒... 英一千九百一十七年二月一號

啟者亞沙希太... 此酒係上馬酒... 英一千九百一十七年二月一號

◎熱泉有限公司之事水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水... 諸君嘗試便知與別家之水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

英一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司謹啟

小野田勃蘭祖家



啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨... 甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內

此標之灰在於天下皆係本公司代理 諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商為盼

一千九百一十七年二月一號 駐叻惟一代理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. (INCORPORATED IN JAPAN)

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

酒池蘭萬星三等上最底馬



美最善之飲料 是以本行特辦

啟者本行督辦歐洲通行最上之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最有益即飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其美處有非格墨言語所能形容者也特此廣告 英一千九百一十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

福建

福州通訊

△米價昂貴 近日天氣晴雨無常。...

△軍警督口號 省垣現已戒嚴。...

晉江通訊

△下軍糧餉了結 前報紀晉江縣局。...

寧江通訊

△外人不得隨意 據中外歷來條約。...

寧江通訊

△歐戰禍及枯骨 禾山一帶。...

△宋克民 西山鄉人某甲。...

紅烟起價

本公司紅烟係選正地道上等烟葉。...

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED
告廣司公限有險保壽人方大

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

ATANK NIGRAH PHARMACY.
No. 79, Bras Basah Road.

THE COMMERCIAL ROYAL CO, LTD
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂巢標 萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國

蜂巢標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一

百號A

酒質最美
酒價最廉



此酒每年免出八萬餘箱

本代理處常有大量此酒存貯

英一千九百十七年七月二號

疝氣救丸丹

痔漏益后丹

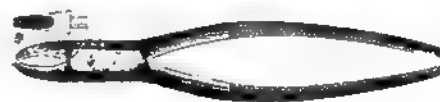
治小兒疳積

振昌鐘錶牙科器具發行

Cheong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South Bridge Road.
SINGAPORE.



各款新式金銀手錶



各款牙鉗



大細提金片金機



正瑞士時鐘

各款金銀鋼表

丁巳年正月初十日
本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美
運到通知現為廣生意起見特大減價以廣招徠如蒙
惠顧一律歡迎
各款鐘表、藥水眼鏡、打金器具、鑲牙器具
兼代辦英國衛生名廠藥油、香港花柳藥、萬應丹
發行、張氏兄弟脫牙不痛膏、專治牙痛、牙齦、金銀牙
嵌正歪牙、鑲牙、牙科全備
新嘉坡南橋門牌
二十五號二十六號
振昌號啟

◆源振豐新到肥料廣告

(欲購者請認明肥田料者注意)
植物各樣種植之功固滋養有方必資肥田之料以固本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之
則難望植物之易於滋榮收效之可觀豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性體之肥田料者則
最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力量大
也近啟新有到即是此最優等之因料會經化學師驗過定有滋養可證惟恐伊等志在招徠價格從廉者
大亦亦願利便 諸君有乘種植者請即來購一試定卜植物易於滋養茂盛可知也 光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳元月初十日

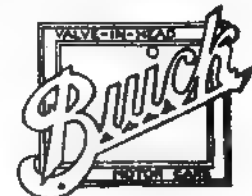
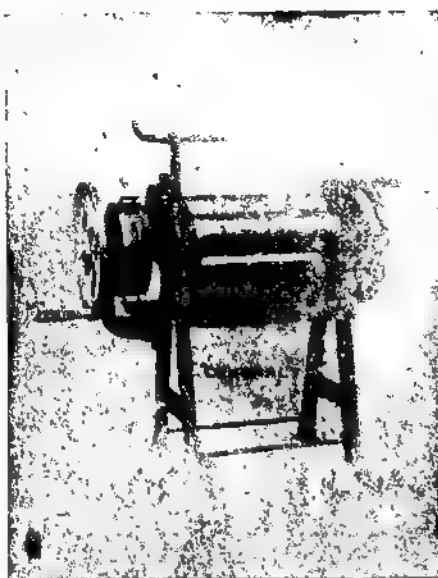
實叻老巴剎口門牌

一百廿八號
一十六號

源振豐披露

SOME OF THE LINES WE HANDEL.

上圖之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物
英一千九百一十七年二月一號
賽羅局謹啟



此摩打車乃係最新之款

此新屋落成 倘有
用更有多款可向本公
司取計費圖以便選擇
本公司并能包建廠
各工運工部局滿意爲
止茲本公司現已得承
陳設以下所列之新屋
計開 一 陸連律行之
新行 二 余東旋君之
新屋 三 亞細亞直土
油公司之新寫字樓
四 長列君公司之新行
現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan.

出品 衛安公司 后叻

化止咬餅

行過身故無食養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治其治不如法則呃逆哮喘痰壅氣閉肺病滋生野甚劇烈此餅化痰止咳潤肺清氣早有奇效無論遠年咳嗽近日傷風及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中自然融化痰力所至即見氣順咳止痰消肺寧矣 每盒銀二角

肥兒疳積餅

小兒疳積之症因脾胃虛弱或飲食不調多食糖餅瓜果生冷油膩等物以致胃不消化腹內生蟲日久不治每成癆瘵矣此餅專治小兒疳積食積胃滯脾弱不思飲食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛晝夜啼哭呆坐多眠眼瞤咬牙愛食泥土夜間寒熱時患泄瀉身瘦花柳等症服此疳積餅即有捷效大便通出腹健脾胃百病全消記兒壯體神效無匹用法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度

每盒銀二角

分售處

廣德安公司
 英利華公司
 坤甸利南公司
 勝源公司
 砂越 永興隆
 吉隆坡調生
 吉隆坡廣生
 英利吉打益生
 勿里洞安號
 馬六甲源安號

慎防假冒

救時普濟水



本主人所創此書(注意) 願與中外典醫時時研究此書水功治之益極廣之通凡海內外諸君君子久矣
目之為治病無不藥到病除無不信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏
并將數時冒本水五字顛倒影射或更改一二離藥各殊而裝束模樣稍大
兩小長希達漁利之目的此等無恥之徒真以為藥影射自欺欺人欲遂一時
之貪念陷害于其自己一人非小而不顧累生之性命公實大按此本偽為視
較凶險而害于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比如時症發極嚴重
抽筋喉痛肚痛急重痧症風凡初起無脈大疾辨一經藥之數分雖立能見
效苟不加重細察誤服誤藥病固無起色尤恐生命不保也將藥時不慎誤
本主人有見及此以為慎重生命起見特刊告揭明前冒本水主人所創藥
表時有冒本水者復加小毒明心先究藥味相傳為其所前本水有兩本須明
購底有本中典三字并陳仲仙先生真像為憑(商標註冊)方不致誤其
偽藥是亦本主人之幸抑亦聯諸君之幸也再本主人并錄分枝別處亦
無子徒為行興倘有偽冒乃係假冒幸勿聽信此藥全權交托香港廣發隆
總代理行內外埠如欲置買大帶單本代理行有價價格外相宜謝更
為通融誠願向香港千禧道一百五十號廣發隆行商可也

本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代
理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發
行者直與可石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帶
審沽一律歡迎 格尤為克己 每樽銀壹角

朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富
為開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上
者送書一册所謂無多購者快來

分售處

其源利華公司
坤甸利南公司
砂朥越華新號
砂朥越永興隆
馬六甲連德堂
石叻羅氏藥房
吉隆坡廣生堂
吉隆坡廣生堂
宋卡坡華泰號
柔佛有打益生
馬六甲裕隆號
勿里洋興仁濟

總代理
石叻 庇能

衛安公司

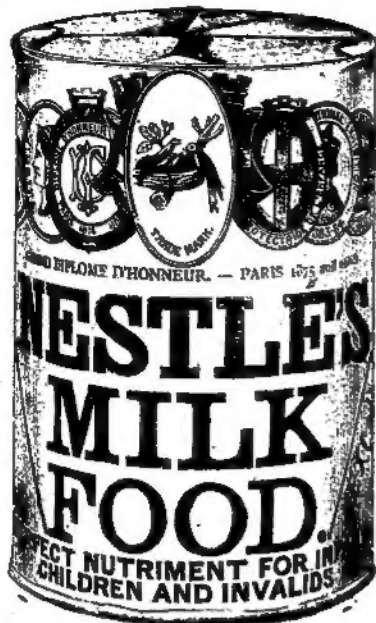
丁巳年正月初十日

分局設在新加坡大馬路

此圖乃精治寒熱
藥丸之標幟凡
藥房均有發售
小意國政府常
有寄此丸以治
熱之症無不立
斷而用之
便能知其神妙
英一千九百一
七年二月一號
牙宜叔公司謹啟

料粉之食所人病及孩小

每
價銀九角半

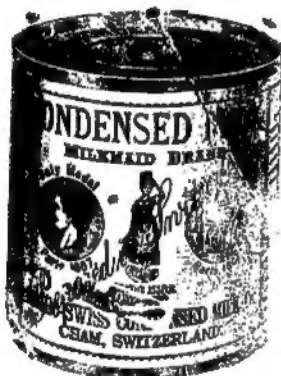


每
罐價銀九角半

強身可食諸君見



乳牛



每罐價銀四角



每罐價銀二角四分

買探可均處各



此巧克力 共有四款 每包價 六角五占 三角六占 一角八占 及七占

英京之尼路呂及英勞瑞士牛乳公司圖啟

寫字樓設在新加坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

英峇詩煙枝



英峇詩煙枝

“Embassy”
No. 77

其華詩煙枝乃用純潔伊亞上等
煙葉製成或備至香滑適口且其衛生大有裨益
但此煙枝用無氣罐裝每罐有廿五支庄有五十支
庄各商店均有發售此煙枝每罐內有獎券在星加
坡吉隆坡檳城各處總匯可以換取獎品物類
諸君必欲注意購買勿失可也
英一千九百一十七年六月一號



請用波典司鷹標牛

無匹之牛奶



無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十
七年試驗合格早經暢銷市
面誠無匹之上等牛奶也
英一千九百一十七年四月
十一號

來佛占巴士本坡惟一
代理人公利洋行謹啟

健胃 家庭養育衛生要品

英京保來氏汁

夫人身體之強弱全視胃力厚薄而胃力厚薄則飲食得其宜而身體日壯肌肉日豐胃力弱則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃力既不足則精神安附故健胃即所以養神也況人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃汁神效神速補腦養神常服則身體強壯血旺神清毛髮之根極其滋潤之品也男女老幼宜常服之真無上之聖品也 總代理石叻衛安公司

一治精神虛損精液枯竭血少虛弱一切虛弱各症
一治思慮過度以致心神不寧頭暈目眩
一治頭暈目眩風濕氣不足等症
一治血熱均能見效
一治胃弱水小遺泄夜尿小便不禁
一治心神不寧多夢驚悸等症
一治胃氣不調嘔吐呃逆噎膈吞酸反胃及食物不化
一治老人氣喘氣促肺癆等症
一治婦人經水不調赤白帶下等症
一治小兒疳積肚大青筋等症
一治小兒脾土虛弱面黃肌瘦肚大青筋等症
一治小兒驚風等症
一治酒後過度耗傷精血虛弱日久入癆
一治戒煙斷癮後元氣未復
一治虛弱飲食不進脾虛泄瀉一切病症

用法每日三次每次一湯匙
定價 大樽二元 小樽一元二角半 每打二十元 每打一十二元半

花柳平安水

花柳之病至多矣治其病至重保來氏花柳平安水為治花柳之聖藥不論初起及日久者皆能治之凡一切五疳入骨手足拘攣筋骨疼痛通身麻木不仁足膝酸軟不能行動遍體紅雲爛瘡等症服之立見功效除毒清血消腫止痛無復發之虞誠無雙聖品也 每樽銀一元

應膏

此膏專治風濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有神效之功效如神效可以限期全愈專治男子女婦一切精神困倦腰膝酸痛風濕骨痛半身不遂脚氣腫痛肚瀉泄瀉汗流汗痛打傷等症將此膏按圖人圖式部位貼之即能如見效誠聖藥也 用法詳見說明書如蒙賜顧 價目 藥料每帖銀二元 藥料每帖銀一元

本公司在大馬路門牌五十四號
石叻衛安公司
刺吉打通帽發行
丁巳年二月十二日

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革騰機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司 啟

日恒紅煙廣告

本埠	正日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀四十五元
	日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀四十五元
	日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀四十五元
	日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀四十五元
	日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀二十二元半
	日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀二十二元半
	日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀二十二元半
	日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀二十二元半
	正日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀三十九元
	日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀三十九元
	日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀三十九元
	日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀三十九元
	日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀二十二元
	日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀二十二元
	日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀二十二元
	日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀二十二元

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名藥油丸散膏丹向無分枝別處奈經商者頗多噴噴噴竟以不識真偽行爲害本號主人心有不甘特將本號一頂項係非常尋常非其人所可圖也且各藥所關不得不以慎重出之乃者本主人兩到叻查得玻璃右單邊街日恒紅煙庄實可專故茲由廣州特運九藥到來托其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恒

此人何以扶拐
杖而行原來染了脚氣症
險極險極
快去單邊街日恒號
葉家濟買
脚氣散喇
包爾消腫止痛
禮拜有得送



神效脚氣散 每樽五角
珠珀瘡毒散 每樽五角
小兒疳積散 每樽二角
喉科活命散 每樽一元
天土瘰癧丸 每樽一元半
白濁化毒丸 每樽五角

花柳至善丸 每樽一元
霍亂肚痛散 每樽二角
還魂止痛散 每樽五角
蛇保安油 每樽一角
白濁化毒丸 每樽五角

自辦香茅油白油發行 州南邑葉家濟謹啟

分售處：
日理香林泰藥房 檳榔嶼會豐商店 檳榔嶼海通公司
暹羅中法大藥房 吉隆坡五洲大藥房 太平半會豐商店
安順昌昌大藥房 麻六甲安樂藥房 吧城三昌公司
石叻中法大藥房 金保華豐商店 庇能中法大藥房
石叻小坡廣泰隆 馬六甲同興號 庇能牛車水同興號
英利利藥房 日理丁宜學安

No. 12, Upper Macao Street.

丁巳年元月初十日

總代理石叻玻璃右單邊街日恒紅煙庄

朱廣蘭茶烟生油廣吉

本號創辦名茶紅烟生油各貨歷六十餘年矣貨真價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外無不咸知今加辦中國土布毛巾線襪並形烟各款皆選超等土貨價值從廉現新貨到港請到以愛國諸君知所擇焉倘蒙光顧極表歡迎

(紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十七元
 朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀四十七元
 朱廣蘭四兩二百八十包生烟每箱沽銀四十七元
 朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱沽銀四十七元
 朱廣蘭四兩二百八十包生烟每箱沽銀四十七元
 朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十七元
 朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀四十七元
 朱廣蘭四兩二百八十包生烟每箱沽銀四十七元
 朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱沽銀四十七元
 朱廣蘭四兩二百八十包生烟每箱沽銀四十七元

茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元
 朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元
 朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元
 朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元
 朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元
 朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元
 朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元
 朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元
 朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元
 朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽銀八元

星加坡中門牌卅號朱廣蘭啟
 丁巳年元月初十日

中國羊城保險置業有限公司分設局廣告

The Young Shing Fire Insurance & Investment Company, Limited. (Incorporated in China)

啟者本公司實收資本銀五十萬大元經在中國政府註冊在海峽殖民地政府存案水火保險及置業按揭各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開辦多年所辦保險均屬妥當茲為推廣南洋七洲府生意起見特開分局於星加坡坡底二處在七洲府各埠設立代理專辦保險及置業按揭各事其手續簡便如蒙惠顧外尤為迅速賠償價廉物美商賈公心愛國諸君明本公司為完全華商資本並在中國政府註冊之特色加意惠顧就與各分局司理人及各埠代理人接洽無不格外歡迎也向希留意為盼

董事年當

雷蔭 香港新廣合金山庄
 林護 香港新廣合金山庄
 伍學 香港新廣合金山庄
 余斌臣 香港新廣合金山庄
 鄧仲澤 香港新廣合金山庄
 周道莊 香港新廣合金山庄
 陳霞 香港新廣合金山庄
 馬應彪 香港新廣合金山庄

總公司設在廣州長堤海珠頭自道洋樓
 分公司設在香港文咸東街九十八號余斌臣
 石叻分局設在星加坡中門五十六號大
 電話第一九百二十七號
 司理人羅寶門

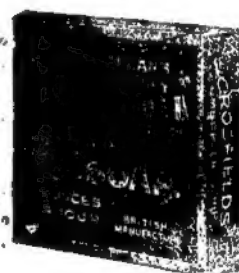
廣東分局設在廣州大新二號司理人伍子謙
 吉隆坡分局設在吉隆坡大馬路二號司理人伍子謙
 怡保分局設在怡保大馬路二號司理人伍子謙
 馬六甲分局設在馬六甲大馬路二號司理人伍子謙
 沙撈越分局設在沙撈越大馬路二號司理人伍子謙
 三寶瓏分局設在三寶瓏大馬路二號司理人伍子謙
 坤甸分局設在坤甸大馬路二號司理人伍子謙
 安南分局設在安南大馬路二號司理人伍子謙
 民國六年二月七號 啟

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown: 84, ROBINSON ROAD.



啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂(即雪文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製成是以人皆喜用莫不稱為巨擘此等佳皂實有特三五種專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服救救也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告
 英一千九百一十七年六月一號
 新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

沙姑刺蜜酒



沙姑刺蜜酒久已馳名中外且其衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣
 代理人吉靈實得力興
 代理人美芝律泰東公司
 代理人嗎得里律安發公司
 英一千九百一十七年五月一號
 帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd.
 (Incorporated in Japan.)
 Agents ANN LOCK & Co.

裕南祥火柴

啟者本號代理裕南祥火柴製造廠。名譽火柴。歷年已久。其貨品之優美。無待贅述。久切各界所稱用。最特色者。則在於其火柴之質。及在山林風火之際。隨時用之。無失火之虞。現到有自由牌。喜鵲牌。青龍牌。花籃牌。虎牌。大吉牌。三童子牌。五福牌。雙喜牌。月月牌。及中國富貴牌。又有中校牌。可合商賈各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便。今為招徠起見。取價從平。如定往他埠。尤為相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各款麵粉。麵粉白。茶葉。海味。雜貨。花旗麵粉。中國土布。上海白。正白。等。款式太多。以貴客光顧。特此佈告。
 (電話三三六號)
 星加坡馬安街 怡盛隆號 謹啟
 門牌四拾貳號
 民國丁巳年正月廿三日